

УДК 378.147
О ФОРМИРОВАНИИ И РАЗВИТИИ СОВРЕМЕННОГО СЛОВАРНОГО
СОСТАВА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И ПРОБЛЕМАХ ЕГО ИЗУЧЕНИЯ

А.А.СТАЦЕНКО, К.С.САМАРЦЕВ, О.М.ПУСКОВ
Государственное учреждение высшего профессионального образования
«БЕЛОРУССКО-РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Могилев, Беларусь

Как известно, английский язык по мере своего исторического развития ассимилировал лексические единицы почти из каждого языка. Главными причинами быстрого роста современного словарного состава английского языка за счет вхождения в него неологизмов (новых слов или новых значений известных единиц) послужили:

1) значительный прогресс в науке и технике, который во второй половине прошлого столетия послужил стимулом для появления в английском языке десятков тысяч новых слов, подавляющее количество которых являются техническими терминами, известными только узким специалистам. Однако определенное их количество стало широко известным в обществе и перешло в разряд общеупотребительной лексики. Например, к таким словам относятся слова, связанные с развитием ядерной энергетики: *chain reaction* – *цепная реакция*, *neutron bomb* – *нейтронная бомба*, *ballistic missile* – *баллистическая ракета* и т.д., освоением космического пространства: *astronaut* – *астронавт*, *countdown* – *обратный отсчет*, *launching pad* – *стартовая площадка*, *space shuttle* – *космический челнок* и т.д.

В настоящее время лексический состав английского языка особенно быстро пополняется за счет развития сети Интернет, мобильной связи и других телекоммуникационных технологий. Таким образом, *blog* – *блог* (онлайн-журнал в киберпространстве), *citizen journalist* – обыкновенный человек, очевидец событий, вооруженный цифровой камерой, камерофоном и оборудованием для доступа в Интернет, который оказывается на месте происшествия на много раньше профессиональных репортеров и может обеспечить постоянную съемку событий и их размещение в Интернете для широкой публики, *ego-surfing* – поиск совпадений собственного имени в Интернете, *infomania* – новая и широко распространенная психологическая зависимость человека, осуществляющего регулярную отсылку сообщений или частую проверку новых сообщений электронной почты во время одного рабочего дня и многие другие, которые зачастую не успевают получать своевременные эквиваленты в русском языке;

2) социально-экономические, политические и культурные изменения, связанные с новыми социальными привычками людей, их условиями жизни: *hire purchase* – *покупка в рассрочку*, *credit card* – *кредитная карта*, *overdraft* – *овердрафт*, *fringe benefits* – *дополнительные льготы*, *предоставляемые работнику сверх основной заработной платы*, *microwave oven* – *микро-*

волновая печь, *supermarket* – супермаркет; появлением новых субкультур: *hippie* – хиппи, *yuppie* – яппи, *gay* – гей, *lesbian* – лесбиянка и т.д.; движением за освобождение женщин *feminism* – феминизм, *male chauvinism* – мужской шовинизм и *sexism* – сексизм; изменениями в образовании: *open classroom* – “открытый класс” (педагогический метод, используемый в начальном образовании; состоит в индивидуальном подходе к каждому ученику), *Open University* – Открытый университет, который организует курс лекций для заочного обучения по радио и телевидению Би-би-си.

Причем новые слова появляются регулярно и своевременно, отражая самые современные тенденции в мире. Так, Американское языковое общество (The American Dialect Society) проголосовало за слово “*bailout*” как слово года. В определенном смысле это слово наиболее часто использовалось в 2008 году в связи с мировым кризисом, *bailout* относится действиям правительства по спасению компаний, в том числе крупнейших банковских институтов, находящихся на грани банкротства от разорения;

3) влияние других культур и языков, т.к. английский язык имеет тенденцию выходить за пределы собственных лингвистических ресурсов и заимствовать их из других языков: e.g. *discotheque* (франц.) – дискотека, *sputnik* (русс.) – спутник и т.д.

Таким образом, развитие науки, быстрые изменения в обществе, восприимчивая и гибкая природа английского языка по отношению к другим культурам привели к значительному росту его словарного состава. Многие из этих слов являются непосредственным ответом тому образу жизни, который мы ведем. По мере того как мир изменяется, людям необходимо искать различные способы его описания для заполнения пробелов в словарном составе, и для избавления от тех слов, которые на нынешнем этапе уже неважны. Это перманентный процесс, позволяющий совместить изучение лексических единиц языка с осведомленностью о многообразии современных общественно-социальных и политических явлений.

Современная теория изучения словарного состава языка предполагает, что изучение слова представляет собой более чем запоминание его и его значений. Каждая лексическая единица состоит из нескольких слоев значений: обозначающего (словарного значения), коннотативного (дополнительных предложенных значений), совместного, объясняющего как слова сочетаются вместе, парадигматического, устанавливающего ассоциации с другими словами, стилистического (межличностного), изменяющегося в зависимости от степени доверительности между собеседниками и типа отношений между ними, имплицативного (подразумеваемого) значения. Интернет может обеспечить исследование всех значений, позволяя найти многочисленные доказательства того, как ведет себя лексическая единица в реальном

контексте и в изменяющемся окружении. Таким образом, Интернет не только создает новые понятия, но и помогает их изучать.